DBY 2012

Diplom barregezh war ar yezh e brezhoneg evit an deskerien oadourien

Rannvro BREIZH

▪ FORMATION ▪ ÉDUCATION ▪ CULTURE ▪

C'hoant ho peus da dapout un diplom brezhonek anavezet ?
Posupl eo abaoe 2011, forzh peseurt live a vefe ganeoc'h !

O teskiñ brezhoneg emaoc'h :
- gant kentelioù sizhuniek
- gant ur staj d'an daoulamm
- dre lizher
- dre ar Genrouedad
- gant ur stummadur fonnus 6 miz.

Gallout a rit tremen arnodenn an Diplom barregezh war ar yezh (DBY).
Lakaat talvezout ho live barregezh war ar brezhoneg en Europa a-bezh eo ar pal.

PRIZAÑ AR VARREGEZH WAR AR BREZHONEG

Kuzul-rannvro Breizh hag an Deskadurezh-Stad, dileuriet gant ar GIP-FAR, Stroll a laz foran stummerezh Akademiezh Roazhon (rouedad ar GRETA) a ginnig bep bloaz d'an deskerien oadourien un testeniekadur war ar brezhoneg
Anv zo a :
- kinnig da bep desker un testeniekadur evit e varregezhioù war ar yezh anavezet en Europa a-bezh ; ar pezh zo un dra gaer da lakaat war e CV,
- priziañ ha fetisaat ar barregezhioù tapet gant strolladoù oad diouzh ar stummadurioù zo bet heuliet.

War-nes bezañ enrollet e Marilh Broadel an Testeniekadur Micherel (MBTM) emañ an DBY brezhonek.

AN DBY : PERAK ?

Kuzul-rannvro Breizh en deus bet c'hoant da gadarnaat e bolitikerezh yezh, stummañ brezhonegerien, respont da ezhommoù an deskerien oadourien, gopridi ha klaskerien labour, ha da re an aozadurioù stummañ micherel a gavo gant an DBY un testeniekadur a-feson. An holl vizoù enskrivañ (100 euro dre emstriver) zo paeet gant Rannvro Breizh.
Pal an DBY eo testeniekaat ar varregezh war ar yezh darempredin evit **un implij sokial ha micherel**.
Bez' ez eus anezhañ bremañ evit an alamaneg, ar saozneg, ar spagnoleg hag an italianeg.
Mont a ra en-dro abaoe ar bloavezh 2011 evit an arabeg, ar sinaeg, ar portugaleg, ar rusianeg, ar galleg, galleg ar sinoù hag ar brezhoneg.

Diwar 200 emstriver en arnodenn dalc'het e miz Mezheven 2011, 54 o doa tapet al live C1* (al live uhelañ), 44 al live B2, 54 al live B1, 34 al live A2 ha 14 al live A1.

** hervez Framm Europat Boutin Dave evit ar Yezhoù - FEBDY*

PENAOS ?

Diazezet eo an arnodenn war studi un degouezh (senario) ha war taolioù-labour dre gomz (drevezañ obererezhioù sokial ha micherel). 2e30 e pad evit pep emstriver. Embannet e vez an disoc'hoù en daou viz war-lerc'h an arnodenn.
Reiñ a reer d'an emstriverien unan eus ar pemp derez a glot gant o live barregezh.
Ur wezh sinet gant Rektor an Akademiezh e vez roet an diplom d'an emstriverien o deus gwiriekaet unan eus pemp derez an DBY.

DIV ARNODENN E 2012

Div wezh e vo aozet an arnodenn e 2012 :

- **d'ar Sadorn 24 a viz Meurzh 2012** en ur greizenn-arnodiñ - deskerien ar stummadurioù 6 miz (Here/Meurzh) a vo degemeret da gentañ ;
- **d'ar Sadorn 23 a viz Mezheven 2012** e teir c'hreizenn-arnodiñ digor d'an holl (kentelioù-noz, stajoù d'an daoulamm, deskiñ e-unan, dre lizher, kentelioù enlinenn...) evit aesaat an traoù d'an emstriverien : Brest – Roazhon – Gwened.

ENSKRIVADUR

Digoust ha war-eeun diwar al lec'hienn :
www.education.gouv.fr/diplome-de-competence-en-langue/dcl/inscription/

Deizioù diwezhañ evit en em enskrivañ : **5 a viz C'hwevrer 2012** evit arnodenn ar 24 a viz Meurzh 2012, **5 a viz Mae 2012** evit arnodenn an 23 a viz Mezheven 2012

Resev a reoc'h ul lizher-pediñ div sizhunvezh a-raok an arnodenn.

Evit gouzout hiroc'h :
Mickaël Allain
Kuzulier evit ar stummañ dibaouez
DAFPIC - GIP FAR
06 75 30 02 33
mickael.allain@ac-rennes.fr

© Martin Boudier

DCL 2012

Diplôme de compétence en langue bretonne pour les apprenants adultes

Région BRETAGNE

▪ FORMATION ▪ ÉDUCATION ▪ CULTURE ▪

Vous souhaitez obtenir un diplôme reconnu en langue bretonne ? Depuis 2011, c'est possible, quel que soit votre niveau !

Vous étudiez le breton :
- en cours hebdomadaires
- en stage intensif
- par correspondance
- via internet
- en cursus accéléré de 6 mois.

Vous pouvez passer l'examen du Diplôme de compétence en langue (DCL).
L'objectif : faire valoir votre niveau de compétences en langue bretonne à l'échelle européenne.

L'ÉVALUATION DE COMPÉTENCES EN LANGUE BRETONNE

Le Conseil régional de Bretagne et l'Éducation Nationale, représentée par le GIP-FAR, Groupement d'intérêt public formation de l'Académie de Rennes (réseau des GRETA), proposent chaque année aux apprenants adultes une certification en langue bretonne.
Il s'agit de :
- proposer à chaque apprenant une certification de ses compétences linguistiques reconnue dans le cadre européen ;
- évaluer et objectiver les compétences acquises par des groupes d'âges en fonction des cursus de formation suivis, un atout sur le C.V..

Le DCL langue bretonne est en cours d'inscription au Registre national de la Certification professionnelle (RNCP).

LE DCL : POURQUOI ?

Le Conseil régional de Bretagne a souhaité conforter sa politique linguistique et former des brittophones, répondre aux attentes des adultes apprenants salariés et demandeurs d'emploi, ainsi que des organismes de formation professionnelle qui trouveront, à travers le DCL, une certification de qualité. Il prend en charge la totalité des frais d'inscription (100 euros par candidat).
Le DCL vise à certifier la compétence en langue de communication dans **un usage social et professionnel**.
Il existe actuellement pour les langues allemande, anglaise, espagnole, italienne. Depuis 2011, il est opérationnel pour l'arabe, le chinois, le portugais, le russe, le français, la langue des signes française et le breton.

À la session de juin 2011, sur 200 candidats à l'examen, 54 ont obtenu le niveau C1* (le plus élevé), 44 le niveau B2, 54 le niveau B1, 34 le niveau A2 et 14 le niveau A1.

** selon le Cadre européen commun de Référence en Langue - CECRL*

COMMENT ?

L'examen s'appuie sur une étude de cas (scénario) et la réalisation de cas pratiques oraux (simulations d'activités sociales et professionnelles). Sa durée est de 2 h 30 par candidat.
Les résultats sont publiés dans les deux mois qui suivent la session d'examen.
Les candidats se voient attribuer l'un des cinq degrés correspondant à leur niveau de compétence.
Le diplôme, signé par le Recteur d'Académie, est remis aux candidats ayant validé l'un des cinq degrés du DCL.

DEUX SESSIONS EN 2012

Deux sessions sont organisées en 2012 :

- **le samedi 24 mars 2012** sur un centre d'examen – priorité aux apprenants session 6 mois (octobre/mars) ;
- **le samedi 23 juin 2012** sur trois centres d'examen ouvert à tous (cours du soir, stages intensifs, auto-apprentissage, cours par correspondance, cours en ligne...) parmi lesquels le candidat pourra choisir pour un accès facilité : Brest – Rennes – Vannes.

INSCRIPTION

Gratuite et directement sur le site :
www.education.gouv.fr/diplome-de-competence-en-langue/dcl/inscription/
Dates officielles de clôture des inscriptions :
5 février 2012 pour la session du 24 mars 2012, **5 mai 2012** pour la session du 23 juin 2012
Un courrier de convocation sera envoyé deux semaines avant l'examen.

Pour tout renseignement :
Mickaël Allain
Conseiller en formation continue
DAFPIC – GIP-FAR
06 75 30 02 33
mickael.allain@ac-rennes.fr

© Martin Boudier